

22.4.2021

A9-0117/70

Τροπολογία 70

Luke Ming Flanagan

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0117/2021

Joachim Kuhs

Απαλλαγή 2019: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί
2020/2140(DEC)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 424 – περίπτωση 4

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- να χρησιμοποιήσει την
αναπτυξιακή βοήθεια ως εργαλείο για τη
διευκόλυνση της καλύτερης συνεργασίας
με τις χώρες καταγωγής των
μεταναστών²⁶.

διαγράφεται

²⁶ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2020
σχετικά με τη βελτίωση της
αποτελεσματικότητας της ανάπτυξης και
της αποδοτικότητας της βοήθειας
(2019/2184(INI)).

Or. en

22.4.2021

A9-0117/71

Τροπολογία 71

Luke Ming Flanagan

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0117/2021

Joachim Kuhs

Απαλλαγή 2019: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί
2020/2140(DEC)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 433 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

433α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι για το 2019, η αξία των δαπανών που υποβλήθηκαν σε λογιστικό έλεγχο από το Ελεγκτικό Συνέδριο σε αυτόν τον τομέα ήταν 2 δισεκατομμύρια EUR, με αποτέλεσμα να μειωθεί το μερίδιο ελέγχου σε αυτό το κεφάλαιο· επαναλαμβάνει το αίτημά του να διευρυνθεί το δείγμα και να υπολογίζεται σαφές ποσοστό σφάλματος για το εν λόγω κεφάλαιο·

Or. en

22.4.2021

A9-0117/72

Τροπολογία 72

Luke Ming Flanagan

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

Joachim Kuhs

Απαλλαγή 2019: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί
2020/2140(DEC)

A9-0117/2021

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 436 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

436α. επαναλαμβάνει ότι η χορήγηση αναπτυξιακής βοήθειας της Ένωσης στο πλαίσιο διμερών ή πολυμερών εταιρικών σχέσεων με αναπτυσσόμενες χώρες δεν μπορεί να εξαρτάται από τη συνεργασία με την Ένωση όσον αφορά τις μεταναστευτικές πολιτικές, καθώς αυτό θα υπονόμευε τη νομική υποχρέωση της Ένωσης στο πλαίσιο της συνοχής των πολιτικών για την ανάπτυξη (ΣΑΠ) και της ευρωπαϊκής κοινής αντίληψης για την ανάπτυξη, καθώς και τον πρωταρχικό στόχο της επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας (ΕΑΒ) για την εξάλειψη της φτώχειας, και θα ερχόταν σε αντίθεση με την αρχή της αποτελεσματικότητας της βοήθειας που απορρέει από την ανάληψη ίδιας ευθύνης από τις χώρες^{3α}.

^{3α} Γνωμοδότηση της DEVE σχετικά με την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την εξωτερική μεταναστευτική πολιτική της ΕΕ, παράγραφος 12.

Or. en

Τροπολογία 73**Luke Ming Flanagan, Manu Pineda**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση**A9-0117/2021****Joachim Kuhs**

Απαλλαγή 2019: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί

2020/2140(DEC)

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 438***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

438. *εκφράζει την ανησυχία του για τη ρητορική μίσους και τη βία που διδάσκονται σε παλαιστινιακά σχολικά εγχειρίδια και χρησιμοποιούνται σε σχολεία από την UNRWA στη Δυτική Όχθη, τη Λωρίδα της Γάζας και την Ανατολική Ιερουσαλήμ· εκφράζει την ανησυχία του για την αποτελεσματικότητα των μηχανισμών της UNRWA όσον αφορά τον σεβασμό των αξιών των Ηνωμένων Εθνών στο εκπαιδευτικό υλικό που χρησιμοποιείται και διδάσκεται από το προσωπικό της UNRWA στα σχολεία της, καθώς το εν λόγω υλικό περιέχει ρητορική μίσους και υποκίνηση βίας· επιμένει ότι η UNRWA θα πρέπει να ενεργεί με πλήρη διαφάνεια και να δημοσιεύσει σε πλατφόρμα ανοικτού κώδικα όλο το εκπαιδευτικό υλικό της για δασκάλους, μαθητές και φοιτητές και τις ανασκοπήσεις των εγχειριδίων της χώρας υποδοχής, ώστε να διασφαλιστεί ότι το περιεχόμενο συνάδει με τις αξίες των Ηνωμένων Εθνών και δεν ενθαρρύνει το μίσος· ζητεί να αφαιρεθεί αμέσως όλο το σχολικό υλικό που δεν συνάδει με τα εν λόγω πρότυπα· επιμένει ότι η διάθεση κονδυλίων της ΕΕ, π.χ. μέσω του μηχανισμού PEGASE, για μισθούς εκπαιδευτικών και δημοσίων υπαλλήλων στον τομέα της εκπαίδευσης, θα πρέπει*

διαγράφεται

*να εξαρτάται από τη συμμόρφωση του
εκπαιδευτικού υλικού και του
περιεχομένου των μαθημάτων με τα
πρότυπα της UNESCO για την ειρήνη,
την ανεκτικότητα, τη συνύπαρξη και τη
μη βία, όπως αποφασίστηκε από τους
υπουργούς Παιδείας της Ένωσης στο
Παρίσι στις 17 Μαρτίου 2015·*

Or. en

22.4.2021

A9-0117/74

Τροπολογία 74

Luke Ming Flanagan, Manu Pineda

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0117/2021

Joachim Kuhs

Απαλλαγή 2019: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί

2020/2140(DEC)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 438 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

438α. εκφράζει την ανησυχία του για την κατεδάφιση, διάλυση ή δήμευση 104 χρηματοδοτούμενων από την Ένωση περιουσιακών στοιχείων σε παλαιστινιακά εδάφη από τις ισραηλινές αρχές κατά τη διάρκεια του 2019, η αξία των οποίων υπολογίζεται ότι ανέρχεται σε περίπου 500 000 EUR· καλεί την Επιτροπή να εντείνει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες για αποκατάσταση ή αποζημίωση από τις ισραηλινές αρχές·

Or. en

22.4.2021

A9-0117/75

Τροπολογία 75

Luke Ming Flanagan

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0117/2021

Joachim Kuhs

Απαλλαγή 2019: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί
2020/2140(DEC)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 465 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

465α. επαναλαμβάνει ότι η συγκέντρωση των πόρων από το ΕΤΑ, τον προϋπολογισμό της Ένωσης και από άλλους χορηγούς βοήθειας σε καταπιστευματικά ταμεία δεν θα πρέπει να έχει ως συνέπεια να μη φτάνουν στους κανονικούς δικαιούχους τους τα κονδύλια που προορίζονται για την πολιτική ανάπτυξης και συνεργασίας·

Or. en

22.4.2021

A9-0117/76

Τροπολογία 76

Luke Ming Flanagan

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0117/2021

Joachim Kuhs

Απαλλαγή 2019: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί
2020/2140(DEC)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 465 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

465β. υπενθυμίζει ότι η αναπτυξιακή πολιτική αποσκοπεί στην εξάλειψη της φτώχειας και στη μείωση των ανισοτήτων, και δεν θα πρέπει να εξαρτάται από τον έλεγχο της μετανάστευσης, αλλά από τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Or. en

22.4.2021

A9-0117/77

Τροπολογία 77

Luke Ming Flanagan

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

Joachim Kuhs

Απαλλαγή 2019: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί
2020/2140(DEC)

A9-0117/2021

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 467 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

467α. σημειώνει ότι το 2019 υποβλήθηκε καταγγελία στο Ελεγκτικό Συνέδριο σχετικά με τη χρηματοδότηση της Ένωσης στη Λιβύη, με την οποία ζητείται η αναστολή του προγράμματος στήριξης των υπηρεσιών ακτοφυλακής της Λιβύης, δεδομένου ότι αυτό παραβιάζει τους ενωσιακούς κανονισμούς περί χρηματοδότησης και τους διεθνείς κανονισμούς για τα ανθρώπινα δικαιώματα^{4α}· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, δεδομένων των σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κατά των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών στη Λιβύη, συμπεριλαμβανομένων όσων αναχαιτίστηκαν στη θάλασσα, να επανεξετάσουν επείγοντως όλες τις δραστηριότητες συνεργασίας με την ακτοφυλακή της Λιβύης και να τις αναστείλουν, έως ότου υπάρξουν σαφείς εγγυήσεις για τη συμμόρφωση με τα ανθρώπινα δικαιώματα·

^{4α} *Global Legal Action Network (GLAN), «EU financial complicity in Libyan migrant abuses» (Χρηματοδοτική συνέργεια της ΕΕ στην κακομεταχείριση μεταναστών στη Λιβύη).*

Or. en

AM\1229648EL.docx

PE690.778v01-00

22.4.2021

A9-0117/78

Τροπολογία 78

Luke Ming Flanagan

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0117/2021

Joachim Kuhs

Απαλλαγή 2019: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί

2020/2140(DEC)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 467 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

467β. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη διαφάνειας των καταπιστευματικών ταμείων της ΕΕ και για το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο δεν συμμετέχει στον έλεγχό τους· επιμένει ότι οι χώρες εταίροι και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών θα πρέπει να συμμετέχουν πιο ενεργά· προτρέπει την Επιτροπή να παρουσιάσει μια τελική, διεξοδική επανεξέταση της εφαρμογής των καταπιστευματικών ταμείων της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι συνάδουν με τους αναπτυξιακούς και ανθρωπιστικούς στόχους της ΕΕ, καθώς και τους στόχους της στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ζητήθηκε από την Επιτροπή παράταση των καταπιστευματικών ταμείων της ΕΕ χωρίς να έχει πραγματοποιηθεί επανεξέταση αυτού του είδους, με αποτέλεσμα να μην υπάρχουν στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι οι στόχοι αυτοί έχουν αξιολογηθεί και επιτευχθεί δεόντως· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη συμμετοχή του Κοινοβουλίου στην εποπτεία και τη διακυβέρνηση των καταπιστευματικών ταμείων της ΕΕ· θεωρεί απαραίτητο να παρακολουθούνται επίσης οι δραστηριότητες των επιχειρησιακών επιτροπών, και ζητεί από την Επιτροπή

AM\1229648EL.docx

PE690.778v01-00

να διασφαλίσει την παρουσία ενός εκπροσώπου του Κοινοβουλίου στις επιτροπές αυτές και να διαβιβάζει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις αποφάσεις που λαμβάνονται^{5α}.

^{5α} Γνωμοδότηση της DEVE σχετικά με την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την εξωτερική μεταναστευτική πολιτική της ΕΕ, παράγραφος 14.

Or. en

22.4.2021

A9-0117/79

Τροπολογία 79

Luke Ming Flanagan

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0117/2021

Joachim Kuhs

Απαλλαγή 2019: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί
2020/2140(DEC)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 473 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

473α. σημειώνει την αξιολόγηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα κενά γνώσεων που προκύπτουν από τη χρονική διαφορά μεταξύ της χορήγησης της χρηματοδότησης και της εμφάνισης των αποτελεσμάτων όσον αφορά τον ΕΜΓ και τον ΜΑΣ· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι πολλά από τα αποτελέσματα είναι πιθανόν να προκύψουν μετά από το 2020· υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή οφείλει να καταρτίσει τελική έκθεση αξιολόγησης για την περίοδο 2014-2020 για το σύνολο των μέσων εξωτερικής δράσης, η οποία αναμένεται το 2022· καλεί την Επιτροπή να τηρήσει αυτή την προθεσμία και να λάβει υπόψη όλες τις παρατηρήσεις που διατύπωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο, ώστε να αντιμετωπιστούν οι αδυναμίες στην αναφορά στοιχείων σχετικά με τις επιδόσεις·

Or. en